





電訊壹

徐州失陷說全出自寇方捏造

我軍以毒攻毒大殲倭賊

★永城一役寇卒死傷千餘人

▲隴海鐵路依然健在

▲內黃寇卒二千餘潰退

▲徐州南部寇亦吃敗仗

(本報專電)徐州訊：河南東境永城之寇，因在濮子口被我國大軍猛烈擊退，一籌莫展，遂不惜違背國際公法，施其卑劣手段，使用毒氣，向我反攻，以圖僥倖反敗為勝。此種卑劣手段被我軍發覺後，我軍立即以牙還牙，實行最猛烈之報復，結果寇卒死傷千餘人，我軍並獲得大批勝利品，內黃車站之寇，約千餘人，經我軍猛烈反攻後，已完全被我軍驅退。

(本報專電)合肥訊：淮南各地，昨日戰事轉趨沉寂，惟淮北過去數日中，一連發生惡戰數次，前後我軍戰運均佳，最後一次，寇步卒數百名，由坦克車及裝甲車數十輛在前掩護，向徐州以南固鎮以北推進，激戰結果，寇卒大敗潰退，時誤中我軍預埋之地雷，死傷甚夥。

(本報專電)漢口訊：據可靠消息，寇方宣傳寇軍已入徐州城一說，乃純出自寇方之捏造，因徐州以西之隴海鐵路，確仍在我軍掌握中，寇方所謂切斷隴海線說，實屬無稽之言。

(本報專電)漢口十八日電：漢口小部，續犯隴海東線，山東之儀封，刻有戰事，儀封站附近發現敵兵數百，坦克車數輛，儀封站亦發現敵小股之敵軍，係於內黃被擊退後竄擾儀封者，兩處敵軍，正被我軍痛擊中，不難驅逐，由永城圍犯，於永北三十公里，被我軍擊敗，死傷盈千，我軍斃敵團長一各，俘虜長一名，敵軍宣傳已佔住隴海線要點，截斷我徐州部隊云云，消惑聽聞，不足置信。

在荷澤金鄉之線，鉅野仍為我有，搗亂隴海線之小股敵兵，已被我擊退，我軍於黃口站擊退敵兵後，乘勝向

豫東永城

旦夕(可)下

城內寇卒無力抵抗

無敵抵抗

(本報專電)徐州訊：安徽與河南交界之永城，自本月十七日起，即被我軍圍困，城內寇卒，緊閉各城門，拚命抵抗，但終被我軍猛烈炮火所挫。

緩遠我軍屢挫倭寇

(本報專電)潼關訊：自本月九日起，緩遠倭寇，送向安北進犯，卒不得逞，業已向安中之固陽退却，另有寇卒約五百人，發現於托克縣附近，亦被我軍擊潰。

寇機昨襲漳州炸毀房屋多座

(本報專電)漳州訊：昨日寇機十二架，襲擊漳州，共投下十二彈，屋宇被毀多座。

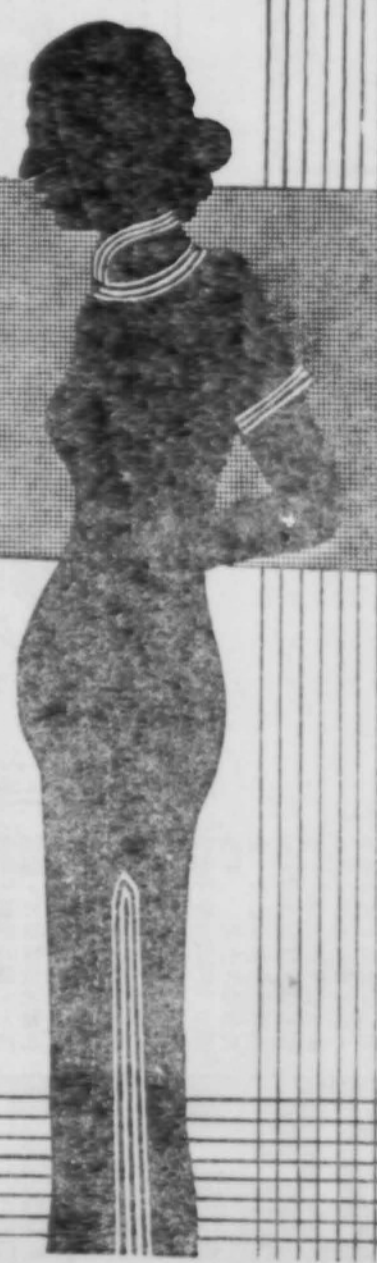
寇機六架偵察饒平大埔

(本報專電)汕頭訊：寇機六架，昨日下午由金門飛入粵東，在饒平大埔二縣偵察，並無投彈。

敬告知交

林紹基先生 令庶慈太夫人蔡氏生平克勤克儉治家有道教子有方堪垂懿範不幸於民國廿七年五月十五日逝世噩耗傳來同人等不勝悼悼茲聞喪宅已擇定本月廿一日(星期六)即舊曆四月廿二日上午十時由大坡馬交街發引出殯於武吉知馬律廣義山之原葬墓凡屬林君知交屆時前往執紼藉表哀思此啓

德國男女補藥 康樂靈



得兒子的捷徑 無不壯健婦女 經期不準 久未懷孕者 如能多年 同服「康樂靈」 担保立 即得胎 百試百驗

【康樂靈】乃滋補人體唯一良藥，用機器抽出植物精華，力強而性溫和，絕無任何副作用。凡婦女不論年壯年弱，有無病狀，或經期不調，血虛，以及小產得胎，種種病症，服之無不立見奇效。如能依法服用，立能得胎，即以此藥而得子，實為婦女之幸福。欲得兒之捷徑也。

價目：「康樂靈」分男用女用兩種，每盒可服五天。男用三元，女用二元。打十七元五角。

▲各埠藥房及百貨商店均有代售

星洲大坡大馬路一四一號 亞洲藥公司經理



香港合興油廠出品 純正唯一中國貨

總發行所新嘉坡 四順耀記 大馬路門牌四十四及六十四號 電話一八九七

分發行 吉隆坡永成順 芙蓉海泉號 均有代售







廈門開戰事時，無疑的敵人是開始侵犯華南的第一步工作。照目前情勢看來，華南的國勢兩方面，敵人的進攻目標，似乎以閩省為主。在粵省雖極行動，不過是牽掣罷，因為敵人要大舉變粵，來襲我們廣東精神，固然不是容易，而且和某方面過於磨擦，到底不無顧慮，所以直接粵省一回事，他是上算的。含粵閩戰，就是避重就輕之法。如今廈門戰事已極緊張了，閩省府主席陳儀，且曾電前線總派一兵一彈，也不成矣。那末，第×戰區的戰雲，又將繼續蘇浙皖等省而南開呢。

敵人侵我的動機，無非由於軍閥爭立戰功而起，但發動戰事以來，耀武揚威的，總是陸軍大出風頭，海軍祇好算是運輸與掩護陸軍的附屬部隊。因此海軍中人，不免始火中燒，以為陸軍獨擅立戰功機會，而以陸軍深致不滿。此次松井石根跑到台灣，就是負有給機會立海軍立功，而和緩其對陸軍嫉忌的任務。實言之，敵人此次南侵，與其說是向我打擊，毋寧說是自解糾紛。日內相末次發表談話稱，在華日軍，將完成某種軍事改善及整頓，所謂改善與整頓，大約也指緩和陸海兩軍顛倒的意思。由此可知敵侵華南，他口中雖說是全圖分海我國在華北兵力，而於彼方有利，並阻斷我國接濟之路，其實這種妄想，在他也深知不易成功，不過姑且給海軍一個安慰，使他不至鼓噪吧。

為甚麼呢，先從分海我國在華北兵力一點說來，簡直是個悲話。我國沿海地方，老早已知敵人隨時隨地可以騷擾，抵禦有不配備強固兵力防守之理，如果敵人進攻華南，我們向華北調兵回來抵禦，不要說路途遙遠，呼應不便，就算轉發夕至，也決無這往東來西扯的戰略，我國既實行全面抗戰，自然全方面都有準備，敵人進攻閩省，我國省可以單獨抗戰，中央祇須居中調度。

英外相哈利發斯演說  
願與德意維持友誼關係

英下議院討論阿皇出處問題

(倫敦十九日路透電)英國上議院。昨(巴黎十八日路透電)據悉。意國人士盛傳使德外交部長本羅特。曾在日內瓦向使德約氏保證。謂法因迅速軍火赴西。將不封閉法西兩國邊境一說。巴黎當局。已予否認。據解釋稱。此又係某方播放之另一謠言。藉使法意談話。發生阻礙而已。據消息靈通界觀察。法意兩國談議。仍未決裂。全時法西邊境之問題。法使白朗第爾及意外交部長齊亞諾兩氏。當在羅馬舉行談話時。從末加以討論。

絕對不會影響某一個戰場的兵力，無懸礙。倒是敵人方面，反要自創其利。北戰場的兵力是足的，因為海軍力量祇能，在海岸邊停得到據點，斷不能登陸後有若何深入的發揮。須知海軍力量祇能，沒有陸軍主力幹是不行的。所以退一步說，即使敵人在沿海岸得了登陸機會，與粵海軍陸戰戰艦為主力，相信祇有崩散，其勢不能不抽調陸軍南下。但敵軍固格於種種環境，不便再在國內增兵來華，觀於不能壯大敗後的增援，也祇好在東北兩戰場東進西失，再亂充數，就可知道他要調陸軍南下時，大約不外又在華北大集會方法，滾滾而來吧。原來，不是他自創其利北戰場的兵力嗎？還說於他有和，豈非夢語。

再從敵艦我接濟之路一點說來，在敵人心目中，以為佔據廈門後，再接再厲，或直北沿能擠出甌閩，入達過海境，或西侵潮海一帶，都可以獲得我粵漢路據點。不知道阻且長，他怕算要配備若干兵力才敢深入，海軍兵艘不能扛登岸上陸。如果悉數調各戰場人馬，攻此一路，而京漢平津，却又會被我軍克復了。不是等於換防一般嗎？這又於敵人有甚麼利益，而且，國難環境，是否容許敵人如此猖獗，實在是很重大的疑問呢。

總之據記者判斷，敵人南侵，不是求解決我國抗戰力量，而是求解決他本身的陸海軍衝突糾紛，在他也明知南侵沒有收穫，如果認定南侵於他軍事有利的話，何待今日始行發動。他于海軍以立功機會，不過適用先鋒陷地，驅着海軍不要鬆口旁吧。但敵海軍得了立功機會後，正是久經餓饉而一朝爆發的，來勢必極兇悍。廈門是個海島，自從金門喇叭相繼被敵佔據後，早已失了屏障，然而又是無強勁海軍援護，不免網絡上有點吃虧。所以，廈門也許已不易支持，然而這是不相干的我國沿海島嶼不知失掉了多少。何曾影響我抗戰力量，又何在乎一個廈門。敵人想於蹂躪廈門後而再作進一步的騷擾，企圖圖何漳州，是就會再陷入泥。水旁。我們不要怕他，戰場愈廣，愈是於我有利。敵陸軍的兇險，已被我打擊而漸漸消殺了。我們準備着再消滅敵海軍的兇險。

「人愛和友朋的我恩安麼什用要」  
到速請，時問疑的  
照個一拍去 **店商黎巴**  
物恩的上無是就

址 地  
水車牛  
口街院戲

電話  
五二四七

如何能防礙我人由廣大之國際場合與彼改關係。此點無理由。

再則。我人與意大和訂立協定。可謂爲我人趨向和平之初步。我人業已決定今後將把握一機會。使其趨向光天。

哈氏則辯稱。高談戰爭之不可避免。至爲危險。甚且根本無所憑藉。老練之熱心地行近政府及帝國事務之權威者加特動靜。近向政府提出一提案。主張將意租界移歸意人。在阿比西尼亞境內。劃出某種範圍之土地。與阿曼塞拉西。俾彼在此處大和統治之下。實行內部自治。此案於昨夜下議院辯論外交問題時。曾由卡特布里大主教加以批評。辭謂該經理上言。此種計劃。行之或者有利。且亦非意黨里計所不願欲者。但此事如行之。在阿曼塞拉西。則須準備放棄皇帝之名義。而反受治於輕意大和認可之上帝之下。以遏制其有組織戰爭。

**法當局否認**

**法西邊境謠傳**

謂係破壞村意欲藏

高超一切  
補品之王

# 蕭慶豐

## 正北鹿茸末

事華之成功  
 整於健全之修飾  
 健全之修飾  
 基於真正之補品  
 未陳精製鹿茸末  
 具有能對滋養人  
 情之與倫滿轉脂  
 為強延年益壽  
 之上品也

服法簡便  
價尤相宜

新嘉坡吉寧街  
 電話四五一

[illegible]

若有胃病  
不宜遲延  
速服余法  
服第威德  
胃安散

# 第威德胃安散

## 為各種胃病之特效聖劑

心跳及胃腸氣脹等，為胃病之起始，其後則消化不良，酸質過多等症相繼而起，痛楚日增，胃潰瘍每為其最後結果。此種現象，不宜忽視，應速服第威德胃安散。此散為胃病專藥，雖最複雜之胃病，亦能治之。其有下列三特效：絕非其他胃病藥所能比擬。(一)此散能消解過量酸質，使無損害於胃，已發炎之胃臟，於是患者頓覺安適。(二)其中膠質高，領成分，能作胃內發炎潰瘍處之覆衛，解除炎熱，如灼之酸質，而使消化工作，仍得前進，無阻。(三)另一名貴成分，能實行消化一部份食物，以減除虛弱胃臟之担負，而使患者得能早日全愈，恢復康健。是故服用第威德胃安散，非僅能驅除病苦，恢復胃口，且能在短期間，使患者重享健康，胃口益增，幸勿遲延，其速購服之。

各大藥房均有出售

第威德胃安散粉主  
細膩冲服  
容易化輕  
迅速調入  
小量水中  
即成絕妙  
飲品口味  
甘美

**新嘉坡華僑籌賑祖國難民大會**  
**擴大推行常月捐**  
**福建勸募隊芳名錄**

第一組主任：葉西反 隊員：陳清吉 蔡嘉福 陳受益 鄭古悅 陳國器  
侯秀西 林慶年 王吉士 蔡清池 王濟堂 李良嗣 白錫志 黃則健  
第二組主任：陳延謙 副主任：王丙丁 隊員：黃奔欽 葉怡源 顏  
蕭鵬 陳永南 第三組主任：郭瑞珊 隊員：蘇克諧 侯成欽 楊大培  
第四組主任：曾志遠 隊員：王國華 魏昭明 蘇鳳飛 曾學製 第五組  
主任：王謙漢 隊員：林耕諤 高銘王 祖功德 黃仲欽 陳子巖 第五組  
六組主任：李春榮 隊員：卓金鑄 陳延昭 張繼源 第七組主任：高  
敦厚 隊員：梁文沃 陳漢忠 李誦詩 高新亭 第八組主任：林本道  
隊員：洪永安 李竹友 侯連南 謝水福 謝天鵬 第九組主任：吳  
重綽 隊員：黃則福 陳神威 陳文收 陳文種 謝守缺 郭水峰 第十  
組主任：朱選 隊員：雷芳榮 陳文展 雷金印 陳清陣 第十一組主任  
郭可濟 隊員：楊瑞烈 蔡炎榮 陳文展 雷金印 陳清陣 第十一組主任  
孫岳 隊員：胡瑞蘭 呂德火 岑清漢 傅亞配 趙文樹 第十二組主任：何  
陳明華 黃基蓋 何寶樹 宋玉第 第十四組主任：朱秀慶 隊員：林錦  
國連榮 黃儀樹 張英榮 牙龍區 第十五組主任：張文流 林謀盛  
王可光 林清雙 吳碧英 牙龍區 第十五組主任：孫炳炎 隊員：莊國商 柳文英  
孫我愚 顏品文 紀文敦 陳世言 何欣景 陳鶴琴 蘇火輪 鄭其紹  
林文簡 湖北 春春 副主任：陳文權 隊員：邢丁昭 林明德  
中華民國廿七年五月十九日

(11)

安寧公司

請試用之  
各藥房均售

安寧止痛餅  
立止各種頭痛  
寒熱退熱  
效神速環球馳名

止痛餅

SHAC







海外華僑救國唯一有效辦法

除具有特殊技能科學專長爲政府服務外  
普通人等不可因一時興奮組織團體回國  
我中央宣傳部告僑胞書著深切勉勵勸諭

中央宣傳部，以我海外僑胞，激于愛國熱忱，自動組織團體回國投效。但因無特別技能，反耗人力財力，特發出告僑胞書，境中各僑，多已接有，茲將原文摘錄於後。

查自全面抗戰開始以來，海外僑胞自動組織義勇軍，或義勇團，以及其他名義回國者，時有所聞。此種救國熱忱，固足欽佩。惟思華僑遍處海外，救國途徑當以盡量捐輸，及抵制仇貨，或致力抗戰宣傳，為僑胞有教之救國辦法。若自非上類於回國，蓋其有特殊技能，科學專長，如飛打士，醫師，工程師，當公問徵求回國服務者。而因一時義憤，即組織團體回國自助，轉恐千里跋涉，反難收有效之效果。為此公告各地華僑，勿輕率多數未具其特殊技能及科學專長之僑胞，或與其他類似之團體回國，免耗人力財力，而杜流弊。

述閩省戰情及有效救濟辦法

新嘉坡福建特種委員會代表聯席會議，通過聯結各區各鄉社團組織統一機關，擴大籌備國土戰義決議案。昨福建省政府致函各埠徵求同意，並訂即召各會議原文如左。

十五日付上「籌備」之工作，亦必隨之。就並調閱如有某區不能

務職。本聯合會應將達收支在報上公俾。本聯合會每次

內夾本會訂十七號召開會議，計討論救濟廈門難民餉單、紙煙征收到案、傳單第六號收回等案。各區團衛社團聯絡全馬各區團衛社團

而久且重，吾閩地多山，貧，省昔經州、臺垣反，平善向之規模完備，正當藉舊機器，丁茲抗戰時期，組織尤非容

辦到應如何設法補救，五、各區代表如贊成組織全馬統一徵款機關，其名稱應如何規定，六、各區代表如贊成統

款交何救濟機關應與各區區會，十二、本聯合會前則有未備之職經多數委同意可增補之。

如輔建會館。及其他機關集議組織統一機關籌賑本會雖民。經是晚會議全體表決贊成。茲將議決各案另列一紙。附吾國籌賑關多處設一。既不一。以後委員會議應在何處

一組織捐款機關則附於簡則某條應請逐一討論以利進行。

七、本聯合會如得成立

上列諸則十二條凡會議認爲未備者再補充希即詳示俾便增訂。

兒童健康

聞至聯轄各區領袖。免支配失宜。職是之故。一機關。事待徵求各區。聯轄統攝。亦至切要。同意後。當即訂期開會。點略路遠。見點數於下。幸甚幸甚也。

聯合組織之辦法不外約期召集。公衆主席一人。本坡星華勸志社主辦。華嬰兒會康泰已歷四。我同僑嬰兒之前往。

敵屢不利。外失國難地位。內失國民同情。乃欺我國海關。入寇緝獲。冀以華南小勝。眩惑國際觀瞻。蘇馬來亞各區國僑會館。並各派代表若干人。齊集吉隆坡福建會館開會研究。目的在求行動一致。而促成僑優良已

二。公舉委員若干人。三。財政負責人應由辦事處所在區內福建會館財政員兼任。四。公舉查賬員若干人。加者均極踴躍。該委會決定繼續第五屆兒童會。並交由婦女部辦理。故該社婦女部昨下午七時半在該部開

驅取國民同情而苟延其喘息。實則固過一時得夫，絕無影響盟戰局。惟被擾區域，難民衆多，籌款救濟，責在當局。馬來亞副總督建國官主席康來，新加坡建國官主席康來，五、聯軍處設在馬六甲主席康區之區域內主席康區每星期捐款若干元。存款若干元。須報告本會主席。

第五屆星洲義演出席一籌備委員會議出席黃素雲、林建邦、譚酸儂、鄭曼珠、江綢、彭彩紅、李素娥

華僑抗敵動員會  
經向軍委會立案  
在外募款待令批准

領事館接粵府覆  
駐星我國總領事館 昨接廣東省政府來函，謂粵省各區皆和聯絡，雖未能一致談和議案，要亦盛勝於泛而講之。其裨益籌賑前途非淺鮮也。敬啟者，有計劃之一，應召集全粵僑統一匯款機關，以便應付省內各救濟機關之請求。二、如不組織統一匯款三、新加坡中國總領事助粵，大減諸惡，華僑抗戰

數一萬戰士頭顱墜血一腔飛  
中華健兒不勝則死無降將軍  
輪將救亡匹夫匹婦共同責任

廣幫籌賑會設 由捐獻金箱

廣東救災委員會，自成立以來，對於各項籌賑工作，莫不盡力領導。前經籌賑總局，以廣國國家之財力，如舉行賣物助賑，推行月捐助賑，廣創籌賑，即全救國等，形式不一，而足。茲復悉，籌賑會，近因籌賑救災，特創設大木箱三六個，於上蓋寫標語，調查籌賑。

訂金兩月集團演劇籌賑  
萬年青劇團將報効籌賑一

本坡慈雲閣八和會館。及各處僑界所組織之華團。咸立迄今。已有悠久之歷史。邇來該會館。爲擴大組織起見。對

查到會館有特種權者。廖偉明、何偉雄、馮煥華、林玉合、黃新榮、莫銳秋、如奇筆、蛇仔亮、黑金龍、譚

持贖正股。擬於日間行演劇籌賑一宵。將數收入。俾歸廣興救世堂代匯回國。拯救黎民。至於舉行日期。

於昨日上午十一時開全人大會，討論劇藝賑事宜。

• 鄭玉棠 新非屬。覺民。鄭秋俠 潘少烈。植棣浦。劉劍飛。劉程球。文覺非。胡華香。

比賽  
六日舉行  
婦女部決議  
曾志云：慶祝波等君  
由衆公推李植成爲大  
會主席。紀錄何嘉理。  
首由主席宣佈開會理由  
及獲准期滿議案舉。提  
同女會館  
義教

期由本月廿四日起  
月廿二日截止報名  
本社·大坡中華書  
坡中國藥房·四  
業等之生活問題·故去

有定期舉行。殊感抱歉。相信是次演劇籌賑。以前成績定較為優越。因去年祇有大世界。新  
世界。快樂世界。牛車  
組自十二月至廿四個  
月以下者。乙組自  
六個月以下者。丙  
乙。丙。三組。甲組為  
。參加比賽嬰兒分甲。  
昨晚五時左右。本

時半散會。

極爲踴躍。頃悉該團

同一續演諸云。

中華民國將永淪爲亡國奴矣  
長期輸將認月捐購公債覺

星華豐販會因四座敵勢方張，既勇未已。抗戰策略，雖未長期，但戰線持久，故將總捐芳名分誌如次，以爲閱者告。

人楊奮採悉昨日該輸十二條及第三組贈出愛助義軍，成績甚佳。

十五元。和德號、萬興號、正順發、葛山棧、張清萬、陸豐公司、葉新萬、隆豐公司、葉又養、榮南居、江南屋

推行常月捐  
勸募隊一覽表

新嘉坡華僑賑災國難  
民大會擴大推行常月捐  
福幫助賑災 覽表。

第一組主任 廖茂、隊  
員 林樹、高銘士、  
宋可限等也。

第四組主任 曾志遠、  
員 王國華、魏昭明、  
蘇鳳飛、曾學誠、  
林和、王製漢、  
林樹、高銘士、  
宋可限等也。

華。記者以了茲國難  
重。人人有救災天職  
款數雖微。其法至善  
苟數百遍舉奉。收助  
未可限量也。

永南。主任郭瑞瑚。隊員。洪永安。李侯運南。陳鏡。克譜。侯威烈。鄺。

壽賑  
銀九萬元

員：黃則鼎、陳師威、  
陳永敦、陳文種、謝守  
謙、郭水蛇、

第十組主任：連選、隊員  
：雷振榮、陳文展、雷  
親愛的姊妹們！

本部自發動紀念「八  
該社、舉行二次座談  
、茲錄其啓事如左、

本月廿二日下午二時

柯寶樹、宋  
第十四主任朱  
員、林鎮國、

三講報讞  
自蔣氏葬火如紀  
中國街與北京街間之後巷

第十五編主仕張文流、  
隊員：林謀盛、王可寬、  
林清雙、吳善如、  
加龍主仕孫炳炎、隊  
員：汪國商、柯文英、  
余不幸於數年前、  
日就月將、竟成佗費  
狀、自份雖望復元、  
街永康藥行、求百

十

•

印刷公司全體  
份月排計。楊  
武祥。各六元  
雙福生。各  
籌賑大會主席陳。  
附發券資四十五元。  
華僑中學校校長薛永泰

廿七年五月十七日。  
中南印務公司職工同人函。

新嘉坡華僑籌賑祖國難民大會鑒。倭奴入寇，元八角。姚鶴生。王振

姚國良。孫明德。黃榮

五元。符野根。陶長齡

各四元。

五、四角五。  
檢函。逕復者  
月十一日大函  
登報一案。  
公安。  
中南印務公司職工同人  
啓。

勒索行兇疑犯  
葉保 鄭羣被捕

當局曾文士七洲春警探局。請求協助代為偵查案中兇手歸案。本坡偵探局粵幫主任尼哥氏獲

最後因，佔全於半數的我們婦女黨無異義的也應該振作奮鬥起來。所以本部訂於本月廿二號（星期日）下午二時在本社舉行談話會。

訊後，遂於蛛絲馬跡先後拘獲，計案嫌犯葉保順、鄭草蘭二人歸案。昨日乃以持械傷人罪將兩人入控於警三庭。案中兩被告於傷者或民

之大德！

歷延中西名醫診治，均不見效。臨綿數載，痛苦萬狀。幸天不我困。去月友人黃君忠孝痛症，閱報往荊，用我國現代推拿手術醫愈。（是



# 十六名登岸被捕

上海華商公館之海上「領航」，于上星期五抵星。至晚華籍船員四十三人因機幸該輪轉運煤資日，一致聯手，提出要求二點：（一）還星回籍；（二）發給工資。惟該輪船長僅肯允准二條中之一條，遂形矛盾。嗣經總領事領館調解，迄未有結果。茲續悉：昨日上午，有船員十六人，離輪登岸，惟以此舉觸犯當地法律，遂為小警當局拘留。嗣後輪上船員方面，派出代表二名，往謁高總領事，懇求寬法。請當局釋放被扣留之人。總領館經派由副領事，前往調查情形。結果如何，容探續報云。

# 報告募債總成績

十元。其中訂明幾日及下星期內交訂已有多條，故不久當可收清。按泰新加坡預銷公債六百萬元，而現在約得七成半，本郵預銷八十萬元，而現在集得之數，有一百八成餘矣。各認購之愛護國貨，熱烈認購，殊為可喜云。繼討論結果，通過未繳交者，再從速催收，以期早日得結果。至五時半乃散會云。

玉被控虐待童媳  
昨在法庭大肆辯舌

鄭瓊花跌傷非遺打  
閨路少女鄭瓊花，年僅十歲，原生長於鄉間，椿萱健存，因家貧，自幼遂由父母送給同鄉鄭謝玉爲童養媳。客歲間乃

牆崩○(傷)○壓○三工人

木工王忠失足墮樓幸無大恙

美滿姻緣

宋得麟先生令姪亞歸女士結婚之喜

佳兒佳婦

曾紀宸 張玉琦 徐克雍  
梅啓康 梁顯凡 王仲廣  
林漢藩 林潮鑫 曾人影  
林潮平 卓永慶

賀

**麟孫藥行星期日休息啓事**

本藥行新入自製藥丸，專治過給以休息時間，兼治投勞之勞，養身心，愉快主人，亦認與我國終日忙碌，不獨神疲體削，因其勞喪命，故決自本藥始，每期日休息一天，誠恐遠道求診者，值休息時間，不知趨來空勞，往往返有礙，志願登報週傳。

民國廿七年五月二十日

(一) 星洲漆木街五十九號麟祥藥行啓

舉籌賑游藝

徵稿出叢師範特刊

駐陸記者郁十九日發

雪華籌賑會校聯部。于然君送交雪華籌賑會審

日案。議決定于

五。遊藝總練習

款。

甲組足球錦標賽

勞逸斯克服警察  
今日中華對砲兵

今日球戰

伊與蘇生婦女看待袍衣是食。○伊曾打少女之舉。本年間伊曾打少女一次。此乃因少女患皮膚病已不肯沐浴也。伊之鞭打少女。乃係賣之。並非虐待。至於少女身上其他傷痕。乃係少女自己行路不慎跌傷所致。並非爲伊打傷云。案審一切云。

訊終結。主審官認案情有考慮之必要。遂諭命將案展期宣判。以便於案展期時間內進行考慮一切云。

四、籌委經費問題。議

雪華總商會

召開董事緊急會議  
決募捐救廈市難民

華中下學期

**添辦體育師範班**

本校華僑中學董事部，於本月十七日下午四時，假座中華總商會開會，主席李光前，紀錄陳西反，周玉璽議案有：一、董事長他往期內，其職務由副董事長楊禮文先生代理。二、校長提議，林榮南洋各地，僑校林立，體育師資需要日急，而供給機關尙付缺如。故本校下學期

王人以各學校及社會之需求，畢業年限定爲二年，衆皆贊成。議決通過。三、校長報告，下學期計劃，除創辦體育師範班外，高中部添招一年上學期新生二班，共八十名。在科學館未

抗戰勝利，希望抗戰，多買救國公債！

福州氏強胃米

胃病——則全身具病

胃部發生消化生理有所障礙，在身體直接或間接惹起營養不良，因食慾不振，而不能攝取食物之營養素，以供給全身之活動。且因消化力之退減，雖勉強飲食，亦不易消化，遂漸起營養不足，由營養不足，而患血貧、頭暈、無力、倦怠、不眠、遺精等症，繼而影響五臟六腑各部之機能，亦以之不健全，隨即招致全身衰弱，誘發各種疾病，生命危在危險，不可不慎哉。由此觀之，可知胃部之於人身，如何重要，蓋健胃之道，實為康健之要諦，本藥行有鑒於斯，故特製治胃病藥，「強胃米」以供胃病者之需求焉。

潔白君之皮膚  
迅速而神效

無霜長久潤澤他人一顧君之皮膚嬌嫩悅目有如  
他人一照斯蒂文雀斑膏功能令君獲得相等之嬌  
細如能繼續敷之尤能令君誇異君信服認為祇有  
此一種美容品此一種潔白霜而祇此區區數語又豈  
能闡發其美容之效力哉

斯蒂文雀斑膏乃世界上牌子最老銷流最大之皮  
膚美容膏久為社會名流美容專家所樂用譽為去  
斑膏而復天然美脫之最佳膏劑也

各大藥房皆有出售

美國製造

**Stillman's**  
**Freckle Cream**  
Removes Freckles  
Whitens The Skin

斯蒂文  
雀斑膏  
去斑  
潔膚



僑胞公認國貨中最純粹的  
國貨首推金泰茶

箭標殺蟲水

每瓶售銀二角半  
試辦庄每瓶一角  
各埠藥店什貨店均有發售

**總發行譚氏洋行**  
(即長泰街)十五號  
星洲上福建街

便秘 肝火

食不知味 生趣毫無



第威德潤腸丸





# 要聞三

## 馬來亞勵志社年會 訂七月三十日舉行

並舉行合演劇義賑捐賑民  
馬六甲勵志籌委會議決案

馬來亞第二屆勵志社年會，訂於去年八月間在馬六甲舉行。後因馬來亞各埠發生戰事，該會遂決定延期。現已於去年十一月間，在馬六甲舉行籌備會議，決定於七月三十日舉行。該會並決定在年會期間，舉行合演劇義賑捐賑民。該會並決定在年會期間，舉行合演劇義賑捐賑民。該會並決定在年會期間，舉行合演劇義賑捐賑民。

### 敵寇殘暴我奮愈感奮

#### 群記行船館第十批義款

工友四月份月份捐銀三百餘元

本報接獲群記行船館第十批義款，共計銀三百餘元。該款係由該館工友於四月份所捐。該款將撥充賑濟之用。該款將撥充賑濟之用。該款將撥充賑濟之用。

### 星華婦女籌賑會

#### 在大世界售花

得助銀百五十餘元

本報接獲星華婦女籌賑會在大世界售花所得之款，共計銀百五十餘元。該款將撥充賑濟之用。該款將撥充賑濟之用。該款將撥充賑濟之用。

### 米缺錢無急待救濟

太平福建會館將開大會解決

本報接獲太平福建會館將開大會解決米缺錢無急待救濟之消息。該會將開大會解決米缺錢無急待救濟之消息。該會將開大會解決米缺錢無急待救濟之消息。

### 拿律及哈登二縣 潔淨局常月會議

▲討論公共衛生及防止傳染病運動  
▲討論公共衛生及防止傳染病運動

按律及哈登二縣潔淨局，常月會議，於昨日下午二時，在太平局會議室舉行。會議由主席主持，討論公共衛生及防止傳染病運動。會議由主席主持，討論公共衛生及防止傳染病運動。會議由主席主持，討論公共衛生及防止傳染病運動。

### 立達孔教兩校聯合

歡迎吳聖山博士蒞臨

加東立達孔教學校，為歡迎吳聖山博士蒞臨，特於昨日下午二時，在該校舉行聯合會議。該會由主席主持，討論立達孔教兩校聯合事宜。該會由主席主持，討論立達孔教兩校聯合事宜。

### 吡叻樹膠公會

決議先籌賑災民

吡叻樹膠公會，決議先籌賑災民。該會將撥款賑濟災民。該會將撥款賑濟災民。該會將撥款賑濟災民。

**大世界** 星期五  
第一台馬來歌劇團  
第二台粵劇團  
第三台共和歌劇團  
第四台大馬戲團  
第五台大馬戲團  
第六台大馬戲團  
第七台大馬戲團  
第八台大馬戲團  
第九台大馬戲團  
第十台大馬戲團

**RALEIGH 'RAJAH'**  
THE ALL-STEEL BICYCLE  
車踏脚鋼全里禮  
一在樣固精造車名世  
等之之以機造里首之界  
勝美及件之二推牌最  
人觀式堅精其一踏著

**新嘉坡高等婦女電髮社**  
本月十二日開幕了  
本會為便利婦女電髮起見，特設電髮社。該社設備完善，收費低廉。該社設備完善，收費低廉。該社設備完善，收費低廉。

**樓酒龍金**  
GOLDEN DRAGON RESTAURANT  
NO. 247C NEW BRIDGE ROAD, SINGAPORE.  
台天號七十四百二牌門口塞北路馬二坡大洲星  
TEL. NO. 4989

**集中力量**  
痛症救星  
胡達生先生醫界之大明星也  
鄧人張生醫界之大明星也  
胡達生先生醫界之大明星也  
鄧人張生醫界之大明星也



要聞五

實吊遠

青年務德會四九週年紀念

英華南華表演籃球賽

並舉行各種遊藝以娛觀衆

——本報駐滬記者專稿——

本月十五日乃青年務德會四九週年紀念。該會自一九一九年創立以來。...

淡邊壽賑會

淡邊壽賑會。係由該地各商號。...

敦勸三校合併

敦勸三校合併。係由該地各商號。...

新十三碑

新十三碑。係由該地各商號。...

新十三碑

新十三碑。係由該地各商號。...

召開僑民大會

召開僑民大會。係由該地各商號。...

小勝不可驕

小勝不可驕。係由該地各商號。...

最後的勝利

最後的勝利。係由該地各商號。...

新區山

第三屆會考將屆

第三屆會考將屆。係由該地各商號。...

學校單位比較上屆增多

學校單位比較上屆增多。係由該地各商號。...

長光攝影院

長光攝影院。係由該地各商號。...

贈送放大

贈送放大。係由該地各商號。...



婚後愉快

新婚夫婦。身體必強。精神必壯。...

散拿吐瑾

粉壽益年延 SANATOGEN

SOLE AGENTS: HENRY WAUGH & CO. LTD., SINGAPORE, PENANG, IPOH, & KUALA LUMPUR.



大馬路東方有聲戲院
本院為適應時代的需求，特將全院次
第革新，建設部份現已動工，院外一
部份正在拆卸，在此期間內，夜戲及
星期六星期日之日戲，均照常開演，
此佈

今晚 上場開演
前進曲
紐紋柴

全球影片公司出品
馬蘭卿主演
婦人心

理想未婚妻

新華影業公司出品
歐陽予倩編導
「桃花扇」
金萍 胡次龍 王龍 廣主

大馬路華僑
兩院同映







## 中國銀行匯兌表

[illegible][illegible][illegible]

|   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| <div>貨價一</div> <div>一角九占六二五<br/>一角九占七五<br/>一角零三七五<br/>一角八占五<br/>一角七占三七五<br/>一角六占八七五<br/>一角六占一二五<br/>一角七占一二五<br/>一角四占三七五</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每担)</div> <div>十四元<br/>十三元半<br/>島粉八元二五</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>麵類 (每担)</div> <div>一元九七五<br/>一元九七五<br/>一元九七五<br/>一元九七五<br/>一元九七五<br/>一元九七五<br/>一元九七五<br/>一元九七五<br/>一元九七五</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>冬、(每担)</div> <div>八元<br/>八元半<br/>八元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <div>米類 (每車)</div> <div>一百八十三元<br/>一百五十三元<br/>一百七十三元</div> </ |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

**百昌堂**

珠珀散  
猴枣散

此藥專治小兒驚風  
疳積等症功效如神

本號家傳，祖傳秘方，故能醫方，肥以上等，功力卓著，著于時，屢試屢驗，百發百中，有口皆碑，此藥能醫，肺癆虛癆，不寒不燥，專治婦科，經閉虛痛，風寒骨痛，手足麻痺，夜夢遺精，不省人事，手腳緊閉，喉嚨喘急，感冒風寒，氣喘面赤，乍寒乍熱，熱熱不寒，寒喘作咳，夜咳驚風，睡在肚熱，夜睡不寧，飲食不進，四肢發熱，白汗盜汗，風火咳嗽，胎前未清，以上各症，將此藥飲，服水冲服，料愈為安，男女老少，痰多塞咽，服水冲服，化痰順氣，功效卓著，大瓶五元，小瓶二元，各藥店藥店均有代售，零沽批發，一律歡迎，如蒙光顧，不論多少，壹元以上，贈馬票一張，免加郵費，不足壹元，贈馬票一張，盡入店內，郵費五占，藥到住址，直接郵寄，總代理處，一經收到，即郵寄，由郵寄奉，南洋英荷，總代理處，新嘉坡坡，禧街五號，門牌二十，怡成公司，另行設在，廣州城，一德西橋。

施林氏止暖水特預敬告  
來月起用紙盒裝載不用紙捲式

氏林施

註冊商標

“C. RAMS.”

本廠已數十年。特製雙桃牌及龍州牌。曾在當地政府註冊。商標之止噴水。素用紙捲裝式。早已風行於英荷兩國數十載之久。吾僑莫不知之。本行來日。首行特將施林氏止噴水之紙捲裝式取銷。則用紙盒裝載。特預發告各界同僑。俾免誤會。



施林氏藥行啓

鳴謝瘋症救星

啓者鄙人不幸前染惡疾歷十年之久。淚面紅雲耳大如梳。癱瘓狀態。生不復觀。朋親之徒。以爲麻瘋無效。近者如此。地實無人生之樂。趨屢屢經延醫。施治均皆無效。亦徒陰矣。今春得移居過北塞初先生善醫此症。店東黃大昌君之介紹。稱星洲普濟神農白藥房主人李維初先生。醫國此症。乃延之求治。據李醫生診。謂係血毒而非麻瘋。旋用醫藥。服後兩星期果然瘡疾盡消。迺延我來。面日知者。奇莫不佩李醫生醫術精明。弟感再生之德。無以爲報。特登報章。鳴謝並廣宣傳。俾有同病者。知所問津焉。

李維初 現居星洲總行

|      |      |     |
|------|------|-----|
| 馮麗南  | 張子方  | 吳子宜 |
| 常駐總行 | 常駐分行 |     |

專醫 內傷吐血 肺癆咳嗽  
花柳魚症 頸癰胸氣

總行 星洲丹戎百葛二十三號  
分行 吉隆坡諧街二百四十號

中華民國廿七年四月廿一日 (一六)

**利華銀行有限公司**  
LEE WAH BANK LTD.

號八十街拿嘉嘴坡嘉星

專理國內電匯票匯  
兼收廣東各屬銀信  
廣州市內不收費用  
匯率克己交款快捷  
不論多少一律歡迎

**亞細亞保險有限公司**

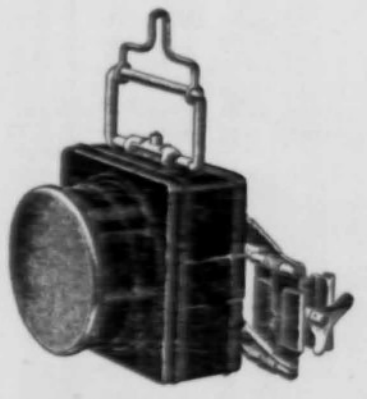
The Asia Insurance Co., Ltd.  
INCORPORATED IN STRAITS SETTLEMENT.  
Head Office Nos. 66-72 Chinua St. Singapore

顧本公司有見及此故與香港康年聯泰  
 上海·羊城·四大保險公  
 司訂立約章所凡收入保險  
 務均歸五家公司共同負責  
 於此足徵本公司力量富強為華人保險界之先進者也  
 舉凡洋面火燭汽車勞工與人命之意外保險均可承保  
 所有章程務臻妥善倘有遇事辦理和外通融賠償爽快  
 諸君惠顧尚祈恆安  
 總公司新嘉坡 分公司仰光 泗水  
 暹羅馬六甲 島嶼荷蘭東印度各埠均有代運



No. 9268

**耐明**



No. 3051 F.M.O.  
新嘉坡詩富那有限公司  
新嘉坡絲絲街一八九號  
SCHEFFNER & CO. LTD.  
159 Cecil Street, Singapore.



要聞四

吡華籌賑會常務會議

統計公債及義捐成績  
公債一百七十六萬一千餘元  
義捐一百零一萬五千餘元

(本報特約記者十七日寄)

武來岸籌賑分會第八次職員會議報告  
義捐公債總額一萬零二百五十九元一角六分  
公債實收總額一萬零九百零六元五角  
雨具膠鞋得助一萬六千八百八十八元

晨鐘勵志社

籌備野新教師節  
野外聚餐每人交一元

南華中學董事會議

最要決議 勸募月捐  
(本報駐新嘉坡記者專稿)

廣東會館派員徵收會費啟事

本會館派員徵收會費及年捐如  
諸君至時希垂察交並向同業正式收條為荷此佈

森屬華校下期津貼費

待會考證書整理後  
六月中旬即可發給

寄發云云(十八日發)

州際足球賽

森美蘭對雪蘭莪  
(本報駐新嘉坡記者專稿)

醫國 璜仲姚  
138 South Bridge Road, Singapore  
醫路馬大門口街泰民叻石

醫國 雲翼陳  
No 14 Malabar Street, Singapore  
得街巴拉馬坡小叻石

伊尹氏喉症藥餅  
名馳天下者久矣  
蓋凡欲免外感傷風喉痛喉癰一切病症  
而殺除喉內之微生物者應常備而又常  
用此藥餅便能自保無虞又入影戲場或  
入大隊人叢之中須先將  
此藥餅一枚放入口內含  
之可無慮微  
生物由空氣中浮泛清而入口中矣若於  
每晚臨睡時口含藥餅一枚亦可免各種  
喉症之發生焉  
此藥餅各處藥房商店皆有發售  
惟須小心提防偽貨假冒而已矣

五淋白毒菌之敵  
士巴禮士五氏五淋  
檀香油為五淋白毒菌之特效藥  
為世界醫學士及醫學士所公認  
突然粗製劣品不但不能不著且  
有損害腸胃之虞故患者不可不  
慎於選擇也士巴禮士五氏五淋  
白毒丸係以監製純淨之膜包檀  
香油而成能治急性及慢性白毒  
病與婦女白帶成膀胱炎等症其  
功效之靈驗及穩妥已經世界各  
各大醫院大醫師所稱道而許為  
患白毒五淋病之妙劑故天下之  
五淋白毒病者俱視此丸為彼  
之敵者祈注意焉  
英京倫敦立雪洋行發行  
南洋各大藥房俱有發售

紅雲大白米袋面商標改用雙機印啟事  
啟者本號所精製之青雲大白米及紅雲大白米銷行各地已歷有年素蒙 惠顧諸  
君讚譽稱實樂於採辦本號為杜絕假冒以維護利益  
及使 顧客得以購買原庄貨物起見銳意研究妥善  
辦法除前於每包米內裝附標頭紙外現再改用袋面  
之標識從舊曆 丙子年十一月  
起改印雙機印模以替代原有之馬口鐵印模而兩種  
印模所不同之處為鐵機印字畫清晰相連位置  
端正如書寫之狀且編列包數號碼於袋角而原有之  
馬口鐵印所印出之字畫則每有間斷之形象此為兩  
種印模最大差異之點茲將兩種印模所印成之狀影  
登報端向祈各地 惠顧諸君加以審辨為幸  
附 告  
本號所用之印實青雲米袋相同惟不附印  
印已

暹羅隆興棧火龍標









粵四大銀行放毫券千萬  
維持國幣與毫○券○比率

決在未安定外匯前施行  
香港幣市價漲至八一二

財廳先令銀市停止開盤  
市會召行商談商之情形

(廣州航訊)粵省當局以日來外匯高漲、影響民生計、殊非淺鮮、由該國行放出鉅量港幣、調劑市面需要、現當局以港幣高漲後、市面空券、同時星知少、國幣與空券比率、未及法定之一四四、故欲平定港匯、必將國幣與空券之法定比率確定、故除已決定一俟相當時期由行將港幣放出外、在未放出以前、則先謀定國幣與空券比率之法、查此次國幣與空券之所以難開法定比率、完全由於空券知少之故、安定之法、莫若於盡量放出空券、因此當局復與中央交農四行商定、由四行放出空券一十萬元、無限限制兌換國幣、凡持有國幣行持換空券者、概依法定比率一四四換領、日內即可實現、查該四行此次放出空券一十萬元、市面得此接濟空券、星知活躍、當可預期、至於放出港幣一節、則俟國幣與空券比率安定後、始再施行、又實現時、國幣與空券比率、為一四三強、人民損失頗大云、

財廳令停銀市開盤  
市會徵集行商獻議

(又廣州專訊)廣州市日來港紙市價狂漲，其重要之原因，實為政府於去月廿二日，頒行統制出口貨貿易，售承外國辦法，而商人等將港紙收存不放所致。昨日市價生有八一二之紀錄，當局對此，為根本設法解決起見，乃下令將日常交易之悲信堂票市、暫停開盤買賣，聽候政府進行維持，而廣州市商會方面，亦因此事召集日行商，談詢意見，以備提供政府採納。查前(十一)日下午五時，悲信堂最拔之衆整，於七十五、門市昭整，則為八十七點，而七十六、約七十五，門市昭整，由十三行各銀號根據上海電匯正價買賣，計為一四四，即每元港幣值國幣二千二百四十元，申合毫等為加七八之數，惟是日行中仍屬多賣少買，遂漸漸強至加八一二，計上海電匯正價略高四五點，於是華洋雜貨業、海味發行業、藥材業、五金業、雜糧業、花紗業等入口行商，均感不便，因乘車暫行停止向外新貨，而廣州市商會方面，當奉府知佈統制出口貨貿易外國辦法時，實認為最

從中操縱，現由財廳飭令停止銀業市場開盤買賣，港紙後，轉為進一步協助政府維持政策起見。昨(十二)日下午五時召集各出口業行商，到會商討一切，該會將政府頒行統制政策，提出各向商人曉以大義外，並請各代表發揮意見，俾使轉陳政府採納，因此提出日統制，實為迫不得已之舉，財部特定親在滬漢滬粵四省試辦中，如欲劃成成績，定必推行全國，但在初期辦時，其手續上尚有未盡瞭解之處，大可獻請政府改善，要求集中外匯，充實政府實力，政府為維護金融政策，與庫旨不背，必允接納民意云云。結果是日各出席行商，因對於出口統制，關係切身利益其大，皆不發表意見，請求會堂集體轉陳政府採納施行，內容記者據該會秘書處所稱，謂關係金融政策，不能發表，惟之務求有利於政府維護金融政策，一方面又可兼顧商人業務，一俟該會書面登陳政府，加以考慮施行後，港紙價值風潮，自可平息，預料在本週內，便可見諸實施云云。

生產減少供不應求  
仇貨乘機大量傾

生產減少俱不應求  
仇貨乘機大量傾銷

（上海快訊）上海淪陷後，工商業陷入停滯狀態，邇來雖稍復蘇，但生產減少，俱不應求，物價飛漲，日貨乘機滲透銷路，商店營業莫不踴躍發展，茲特分誌各情如次：

一、廠房機件被毀、原料被焚，損失鉅額，其中損失最大，如紡織、捲烟、電器等業，損失多者達數千萬、少者亦達數十萬元，損失最鉅者約八萬萬元以上，其中辛未機炮被毀、在

之工廠仍照常復修以廠屋被焚或機件被燬、及廠址在淪東區尚未開放之地段者，亦極多，無法開工，目下分別在公共租界及法租界安全區域內之工廠，僅為少數零星小規模工場、

外、大部份  
移入內地、  
之上海工業

區城外、大部份工廠均已移入內地、故逢繁榮之上海工業陷於停滯狀態中、

資本、或限於工場、無法擴充於是出品銳減、市上所售貨物、大都係戰前存貨、搬運往外地推銷、因交通阻斷、未能運往目的地者、故貨物頗感缺乏、而各貨售價、亦以供求不稱、繼續高漲、

戰後生力量不足，凡有出品，已呈供不應求之勢，此種情形之推展，以日用品爲更甚，蓋溫工廠內過或停工閉歇者，已佔十分之七八，例如濕土熱水廠、戰前爲十八家，現僅有兩家，肥皂廠戰前爲三家，現僅有一家，電器製造業戰前爲五家，今已全皆覆沒，其他如紡織、衛生、紙張、玻璃、尚有其他客貨舶來品，共計五次，其乘客四等二十二元、三等三四元、二等八元、一等十二元零人，共計一五七二人，運來貨物其連四結、六八其他，合計連結船與其他各船來次數爲廿八次，乘客僅數七、二八八人，運來貨物總數五百、零五一噸，打破戰事以來之各月紀錄云。

現值滬工業界、鑒于內  
外需要如斯、而各廠出  
貨又缺乏、如能、對是整  
理、集議諸事起見、  
現已在各處設租房居間  
製造成例、已開工各  
等、以擴充實行、在可  
紀內、設法增加生  
產、以資應付、

△乘機運糧餉  
上月名曰月食、因各

△營業情形發展  
濕上之各商業、輪形  
發展、當濕戰事趨熾  
之初、鬧市街道、炸彈  
由空而下、數見不鮮、  
當時居民見于難作狀  
之可怖、業圖全計、  
莫不設法冒險向內地遷  
居、迨至戰事移、江  
浙兩省沿岸紛紛遷入  
賑區、而遷居居住者、  
以及原住內地者、復紛  
紛向上海奔舞、於是三  
百五十之人口、復得漸

商店

生力乃足作薪、供刈  
之薪、而內地土土、亦  
受通風之惠、其他樹木  
、未有暢通之調、於  
日本商人、鑒于如鎖  
機已到、利其其通暢  
便利、以及暢銷區域  
稅率甚之保護、凡係  
凡必需品、如食物、  
布、紙、鐵、棉、布、  
人造紙、紙品、等、亦才  
是由中國舊商運入港  
者、其售價比何列  
、以及國土稅、民  
政府當局光顧正場、

增五六萬、人口既  
多、各種日用品、需要  
、必同時激增、而港上各  
商店即在此種畸形之下  
恢復原狀、

救國家即  
係救自己  
、請同胞  
速購買救  
國公債、

又來者、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

新嘉坡廣帮客棧行通告

凡我執行執存之決定，從開始之時至到一週年一律照舊行，粵省成文

新部但收閱前費五角至期以止報報之日一  
年內爲期  
我友及不幸在叻或歐洲去世凡我同人自接傳單通知之後應科香價  
銀兩由金內由本行支配在唐山則免科  
之香本行之香油前議決每月應解二角查其中照交者因多但放棄不交  
復才今議決納法之甚凡我友及別業區失業須多納但得通融起見如  
有應免限三月內可須請交納如某甘于放棄本行亦接受其放棄惟有照  
凡我友及之資給送帶至本行之和室動一概取銷者注意  
凡一載但叻須向本行辦理者應明告知俾暫截止止應納之香油  
在唐山論支領祈注意  
十七年五月廿日 (三)  
星加坡廣裕棧行董事部啓

馬來亞  
新嘉坡

**中國自由公債勸募委員會啓事**

限  
定  
六  
月  
十  
五  
日  
結  
束  
決  
不  
再  
延

各  
鄉  
負  
責  
人  
已  
表  
示  
可  
如  
期  
收  
清

本分會前經議決於本年二月底結束。嗣因各鄉已募未交之款至今尚有五十餘萬元。須於前日第五次會員會議時。重行議決擴展限期。至本年六月十五日。屆期方能完全結束。不得再延。茲將各規未交款數開列下。並略加說明。

(一)潮鄉未交者廿八萬餘元。據該鄉負責人林子明君在第五次委員會議席上報告。稱該負責人欲待值勞僱便。即取款交換。當時到會諸委員乃公決交由本分會主任負責通知中國銀行僱便值勞。俾得提先交換。以完手續。此條不日當可清楚。

(二)廣鄉未交者十萬元。據該鄉負責人曾紀辰。林文田二君報告。稱半數

**中國中國中國中國中國中國中國中國中國中國**

**爲社會服務——爲僑胞謀福利**

國內外分支行二百餘所  
世界各國皆有代理機關

美英路第一樓四〇二、四〇四  
貨倉部第二樓四〇六、四〇八  
第三樓小坡惹米芝律一〇〇三  
電話總機：五一八八、五一八九

**銀**

院選拔醫生向分閩粵兩省閩省正取二名備取八名  
他揭曉後各就正取二名延聘入院担任醫務每月薪俸六十八元倘有正取不  
就任則照備取排名高下次第延用經試用一月之後如工作認爲合格始正式  
開辦請其餘詳細規章均照定章辦理  
七年五月十一日

當年總理侯西反啓  
副總理梁子鈞啓

(七)

不日可安渡。雖牛販意欲討負責人侯西反君報告。除應和會館原擬賣  
(二)三輪船未交者八萬元。據該幫負責入林師萬君報告。除應和會館原擬賣  
(四)客幫未交者六萬元。據該幫負責入林師萬君報告。除應和會館原擬賣  
業認購四萬元。不獲當地政府批准外。餘二萬元已由他方面接濟。  
(五)本公會所收債款交中國華僑銀行三百七十八萬元。直接匯香港三十  
五十萬元。共四百零八萬元。此種撥贈賑三幫未交者共四十二萬元。合計四百  
民國廿七年五月十六日

**要業務**

匯款 電匯：票匯：信匯：旅行匯兌  
分行最多，多處辦理。匯水廉宜，換待週到。  
存款：往來存款：定期存款：特種定期存款  
存支簡便，保障穩固。國幣港紙，皆可開戶。  
貨倉：自置貨倉，專管貨物寄存及押款業務。  
水陸可達，交通便利，設備完善，租金克己。

**備有各種詳章——承索即寄**

電報掛號：“CHUNGKOO”  
新嘉坡分行：絲絲街十二號

**經理黃伯權**

印度  
滑大腸清血毒  
肝健  
補  
石叻亞巴必棋麟  
金士鐸  
盧巨

製秘生醫士原

草根丸

郵  
編  
一  
二  
五  
第

藥聖一第

號七十四牌明街

司公限有

理經總謙



# 邊省交通突飛猛進

## 主要鐵路公路限期完成

以還、中國對於鐵路、公路建築、莫不盡力以赴、各省市縣鄉鎮間、公路漸接、四通八達、交通運輸、突飛于霄、

【八一三】戰事爆發後、淪陷區域、交通路基破壞不堪、際此非常時期、中國政府對遠近各省交通建設、現已繼續修築或開闢、次第限期完成、軍事運輸、工商發展、受益非淺、茲分誌各情如後、

重慶鐵路之興築、一、中俄鐵路、係由重慶起點、經過青海、新疆、而達俄國邊境、該鐵路總長共四千公里、築成後、重慶至俄國、僅需六十七小時、可謂中俄交通捷徑、二、成昆鐵路、係由四川成都而達雲南昆明、由鐵道部與川滇兩省府合組公司建築、資本為二千萬元、三、黔桂鐵路、係連接桂林與貴陽之新鐵路、到土工上即

司投資 早經開工、完成在即、

**主要公路**

**完成通車**

業經完成並已通車之公路、計有一、廣東、廣西、福建、江西、湖南、五省連絡公路、且能把他省完成之國產公路吻接、二、九龍直達廣州之九廣公路、於本年一月完成通車、三、武昌至長沙之萍鄉公路、

## 修築開展 其他幹路

**修築開展  
其他幹路**

其他如各省市區之幹路修築，或提撥亦均分別進行。限期完成、一、川滇、川湘、川貴等公路、沿綫各地橋樑修築所有路線各石橋建築費共建一百萬元，均限本年五月完成。二、平粵鐵路、由平江經長壽到黔陽、便於風湖交通。三、雲貴鐵路、三、鄂省府桐城至二百萬里、修築漢宜、襄沙、蘭花等重慶公路、便利運輸。四、粵桂間斷已有公路若干條外、則日日夜派工另開主要路線、五、長日寸貴陽、重慶至重慶、昆明、柳州等公路、亦正在修築。均飭當局

言、希特拉青年團因尚未達到其最高之理想、但當局則仍繼續努力以求其漸低於地、

效率、故國內工商各業、對之亦多所贊助、樂於規訂每年一定之假期期、並通知工作間、子工日以職業技術之訓練、就目前狀況而言、希特拉青年團內尚未達到其最高之理想但當局則仍繼續努力、以求其漸低於成、

【希特拉青年】一九三七年之口號、為「建立青年團之會舍」據青年團領袖發表之訓令、此種青年團之會舍、將不單設於廢棄之付莊營壘或臨時宿舍中、而將於此等地區外獨立設置、以求適其用云、

**野外的旅行**

此種設於鄉村中之「青年會舍」於假期中實有莫大之功用、按希特拉青年團規定、童工每年假期時至少為三星期、直至至少為二星期須從事於露營之生活、此種露營、至少以八日作為對外之旅行、故青年會舍之設立、實為必要

不乏人、將來彼等  
家扶植之下，當即  
殖區域、自營耕種

從事劇來，今年其當更有增加，該團此種服務農村之志女、赤子以普通同等之工資，以普通田工作發生興趣者不乏人，將來彼等家扶植之下，當能殖區域、自營耕種再者、希特拉青年鄉村服務社為自動組、團員得自行增加、蓋不強迫。

### 航行及飛

德國青年大都喜於青年團之「航行組」於其中可獲得航行分智識及技能也、並惠色河中之青年航員、有自備之小艇一具員得于夜間馳航於河、以操練其技能、去其工作之新術、甚獲有一汽車駕駛組訓練駕駛汽車除駕人員而設、又青年團飛行組、及青年團都習其時則於滑翔機、自備之自備通達一滑機駕駛員、考試者成為莫大之榮也。

希特拉青年團

爲造就政治人才之嶄新組織  
其目的在培養社會各層青年

德國之牛津

英國之著名學府「牛津」或「劍橋」之畢業生，世人對該處學校之教育原理，雖未必悉予同意，但對其養成政治領袖人才之優良成績，固不能不予以承認也。

牛津「學生子」之印象，即彼已受過人格教育及政治訓練之最良發育，則在國家機關中無担任何軍職者，皆無不宜於國之成立「希特拉青年團」，其目的亦與此相同，雖就表面觀之，英國牛津劍橋之學生僅屬於少數之階級，而「希特拉青年團」，則包納社會各層之青年，又為國之大學，大都歷史

編後，飾而書其印象曰：「德國之國社主義如能發揚其固有之理想，并於事實上保持其『國家社會主義』之真義，則此種愛護祖國之熱宗教，行及於拉那白色種族之每一健康青年也」

「格氏此言」已深得希特拉青年團之真義，蓋青年團之精神，並非得之於傳統，故其與英國之大學教育自不相同，德國之青年，自幼即在「國社主義」之生活體驗中逐漸養成其性格，而非強灌以任何主義之宣傳。此種新教育之形式，吾人雖得以文字形容之，但對其精神，則殊難以簡單之文字加以描

## 青年團工作

以普通存在於德國一般青年男女之世也。

## 青年團工作

「希特拉青年團」之主要工作，即其「社會主義」理想之實現，其於將來青年之養成，務求其健全冷靜、除按期舉行體格檢查外，並于鄉村廣置勞作營，以使城市中之青年的隨時變換空氣，以增進其健康，該團對於黨工及青年教育問題亦所注意，其每年舉行之聯工比賽，係由青年自動組織，參加者已達全體青年百分之九十，此種比賽之目的，即在增加青年工作之興趣，而藉以促進其工作之

建設邊遠省份交通

白東戰場發生變遷後，中國政府都遷往重慶而過關各省，如川、陝、湘、鄂、滇、黔、贛、粵、桂、青、等省，政府為後方軍地，於是發展加強力振扶賑工發展，讓難民經濟活見，對於以上十省市鄉鎮之交通，如鐵路為不盡解決能力之所能及，加工興業，有關軍事運輸之各路公路，則工人役在十數萬之多，故均能如期告成。而過關各省市間之交通隨後，業已非常周期中遽步完成。

重要鐵路  
次第開築

中國政府爲便利各種運  
輸、制止精神販運各

青年團精神

色拉鐵國全體青年之  
番特於去年年終」、表面  
與其他各國之青年團體  
、初無二致、頗似一純  
粹軍事訓練之組織、但  
吾人如僅爲此種表面之  
性質所惑、則殊難了解  
其真正之意義矣、

# 藥靈薑痧嘔魚鰲



各埠商店



萬應萬靈稱良藥

百發百中譽靈丹

感冒 痧吐 頭食 肢積 肚寒 痛胃

中國鰲頭堂藥行星洲分行  
叻大坡二馬路門牌三十八號

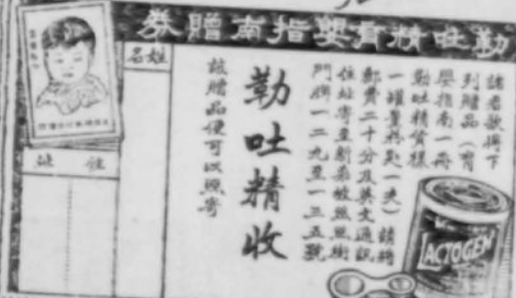
勒吐精壯乳粉

小兒完善之食品，第一要滋補，第二要易消化，第三要清潔，無病菌。

勤吐精代乳粉，乃壯健母牛之乳，用科學方法製造而成，既能保存牛乳所有之滋養料，又將其化為極易消化，而且謹慎將其消毒，使其潔淨無弊。凡小兒食之，無不壯健而安康。



食勤吐精  
周克洗君



你嘗到新嘉坡洛濱遜律九十二號冷賓打飲奶室麼？  
你可到彼處花一角錢而得飲美味適口的牛奶！



Wills's

# GOLD FLAKE



威爾士金片牌  
黃罐香烟



## 英國製造

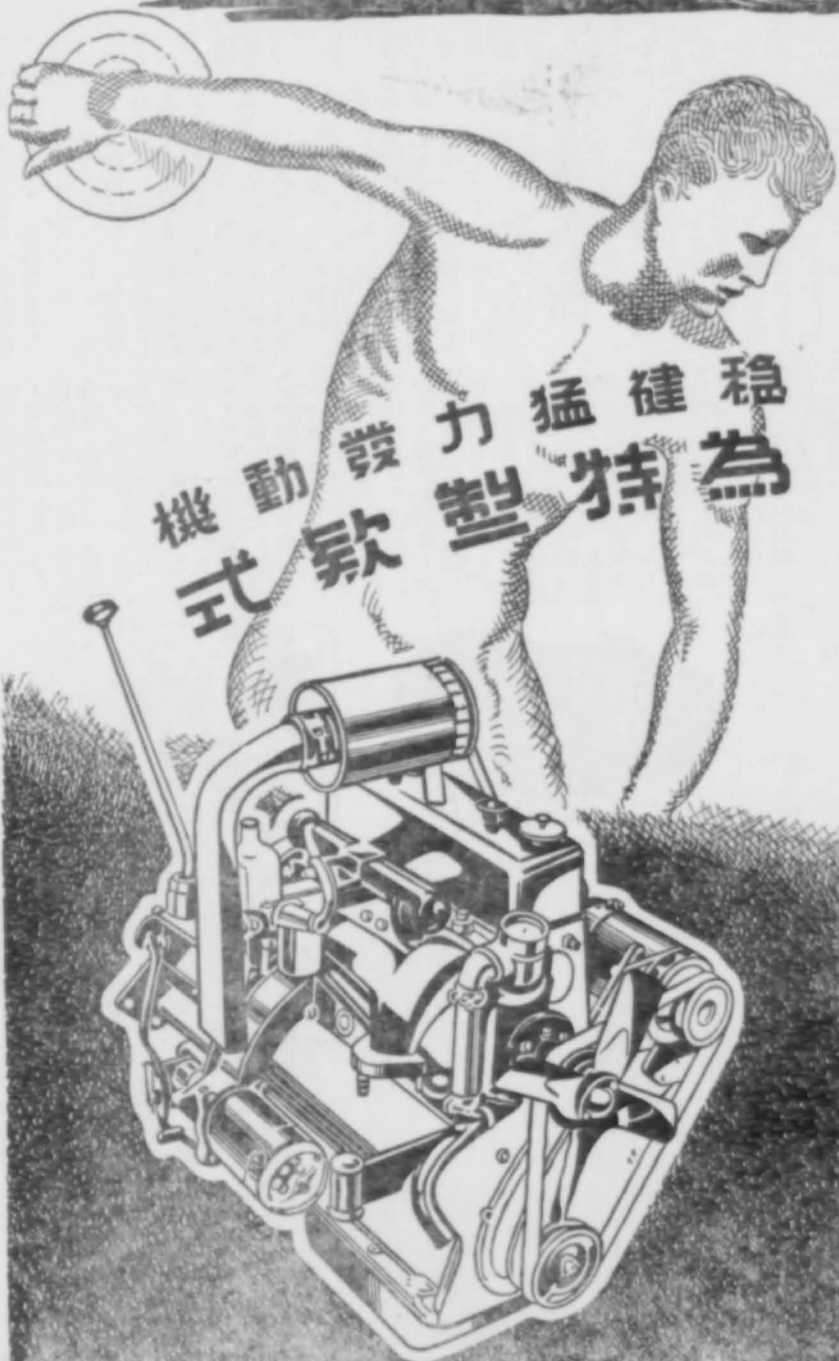
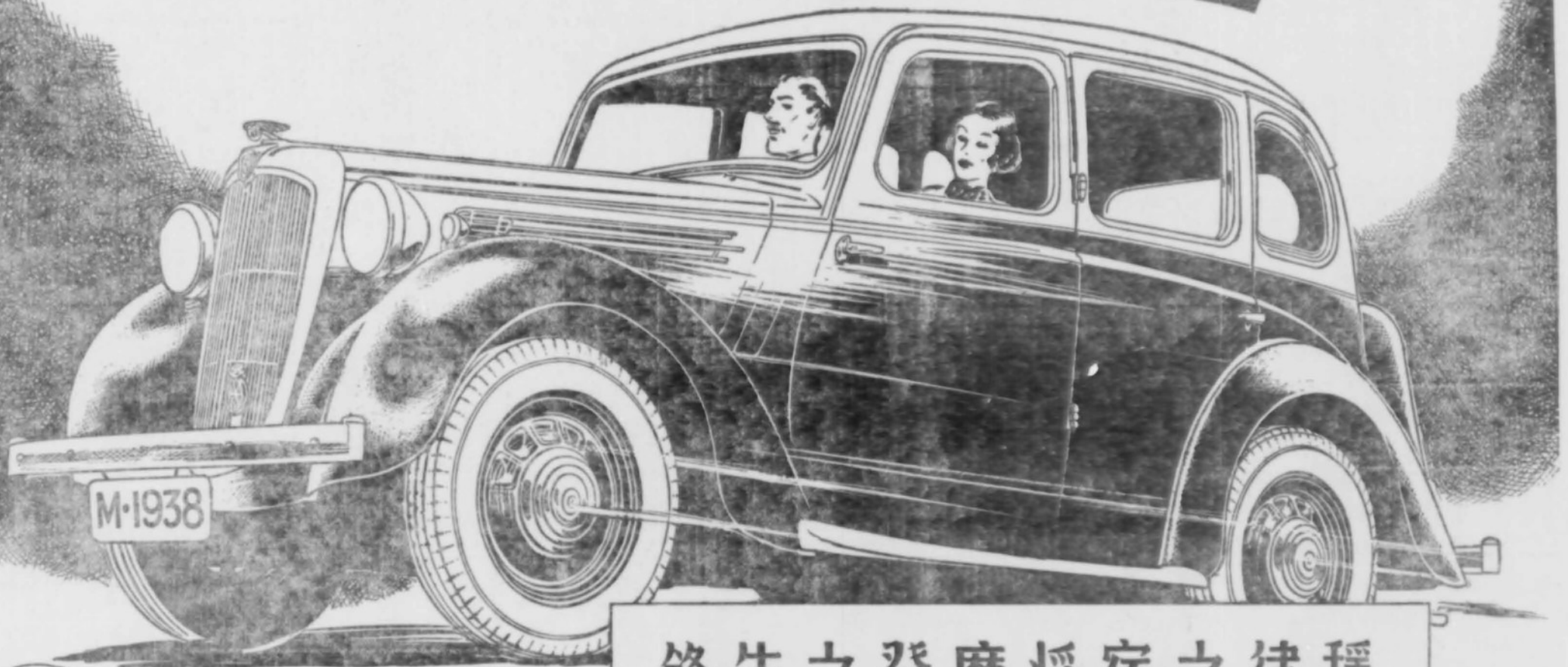






# 摩里士二十

## Morris '12'



鋒先之登摩將宿之健穩

絕双稱可料品與器機

摩里士十二備有勝人優點特  
多所以走動份外平滑速力份外  
雄猛發動機巧製遠勝別家出品  
其突然猛進速力快捷有勁最為  
駕車者歡喜且操縱不費絲毫之  
力而有準不錯轉灣抹角粗壞不  
平公路上開足馬力車身仍保常  
平穩全不顛簸入牙容易不響速  
度加暢順如流  
馳名譽車潮于威權東直呼此車  
為一衝破世界紀錄向傢伙一夫  
衆都以此語形容得恰好

司公限有多摩因來馬

Malayan Motors Ltd. 律節烏坡嘉新

司公限有弟兄溫·聖代埠各邦聯來馬



中華民國二十七年五月二十日（第一百二十六號）

總匯新報晚版

新嘉坡赫赫街門牌一五七 電話六二六九

林德輝

我空軍突襲攻日本九州仙台  
日機不敢戰高射炮寂然無聲

✱在各方拋下多彈詳情未悉  
✱我飛機完成使命安然飛返

冠棚炸斃州  
被高射炮擊退

冠机炸彈州  
被高射炮擊退

(本報香港專電) 漢口訊。我空軍當局。突於昨晚遣飛機數十架。飛往扶桑三島奇襲。當離國東飛時。因飛行頗高。故行蹤隱秘。及至抵達日本上空時。敵方仍毫無知覺。我機當即分成數隊。分別在九州。大阪。仙台等處投下炸彈。祇見下方轟然巨響。火燄騰空。惟損失詳情。則不得而知。

是役敵方毫無準備。既無飛機騰空迎戰。亦不開高射炮聲。及至日方發現我機奇襲後。祇大阪一埠實施燈火管制。變成黑暗世界。

我空軍於完成使命後。並拋下巨量宣傳品。然後始安全西飛。返抵根據地。

非日本大眾

乃黷武日軍閥

中國敵人

（漢口二十日路透電）中國飛機於昨日午夜，由祕密根據地東飛，飛出之後，時與根據地互通消息。中國飛機飛越中國海後，即直接向日本九州。

佐世保軍港方面進發。日本糧兵艦通常皆係由該港出發。西渡赴華。國飛機在日軍上空。始終未見日方飛機起應戰。中國飛機。抵達日本上空時。約在午夜。二至三時之間。中國飛機所散放傳單中約稱：中國不以日本人民爲敵。亦不以日本皇室爲

我轟炸機東飛  
在大阪散放巨量傳單  
▲日機及高射炮均無動作

（漢口二十日路透電）中國轟炸機多架，於今日清晨時  
候，飛襲大阪及日本軍港佐世保。在該  
處擲落傳單多噸，但未擲彈，亦未遭受  
日本驅逐機及高射炮之抵禦。事畢後，  
華機乃安然飛返根據地。

巢縣被圍後  
殲倭賊千餘

——合肥寇二千出援——  
——亦被我大軍包圍——

試突圍而逃。均經我痛擊而退。截至現  
在，巢縣寇被我殲滅的千餘人，餘仍在  
掙扎中。

合肥方面，寇遣二千援巢縣，但甫抵合  
肥郊外，即被我大軍包圍。現下合肥城  
已完全被我包圍。

我勇敢健兒多人，奮不顧身，由城牆鉅  
口處衝入。其他部隊亦跟蹤衝入。現正  
在城內與寇激戰中。

猛攻臨(汾)運城

【本報香港專電】洛陽訊：晉南我大軍，連日來均在我大軍猛攻之下，解縣寇兵聞訊，經已北上增援運城。

# 淮北寇大敗

傷兵源源南下

（本報專電）徐州訊：連日來淮北血戰，寇方死傷奇重，數日來寇傷兵由淮北運輪南下，已抵達蚌埠及懷遠者，約在二千以上。

新鄉日寇

東進受阻

（港專電）開封訊：寇軍百餘人由新鄉東向入魯，擬奔寶魯西前綫戰鬪力。但爲我豫北游擊隊所偵悉，立即聚零爲整，突然襲擊，東進寇軍大敗而退。

克復金鄉

冠方損失甚鉅

復。是役我剿獲倭賊甚多。

**完全克復內黃**

**寇殘餘竄儀封**

(本報專電) 開封訊 豫東內黃車站。已完

日方信口雌黃

謂我五十師大軍遭圍

濫造謠言不值識者一笑！

法國發  
謠言

謂某國下動員令！  
法已接到哀的美敦書

(巴黎十九日路透電)法內閣總理泰斯達氏今晨宣稱：以對付造謠者，吾所播謠言，不但影響法國市面，也泰氏職權。據所播之謠言謂：某國已下總動員法政府決定採取種種和平步驟以應付之。泰氏鄭重決時決定權繫法可獲現之不可侵犯。泰氏最後稱：英法協約，其實力至雄厚。

日外部代言人稱  
英僑威京遜

或將在滬就地

---

蒙城無敵踪

北潰入永城

（本報電）徐州訊·北蒙城被我團數日，倭寇被格甚重，現蒙城已我奪回，倭寇北入豫境之永城。

林德利國貨皮箱部  
嘉新八十八號  
有椅式蘇自來  
椅工椅州督行  
料常西造親

彩嘉新八十八號  
有椅式蘇自來  
椅工椅州督行  
料常西造親

三九三話電...錦五玉錦戈椅有八十號嘉新

且美百者共椅式蘇自來  
克格倍勝尋工椅州督行  
已價貨有常料員西造親



顧客諸君務要認明鷄標者為正貨庶不致悞













日落

閉目無言任利臂，  
為國流盡血而後已。  
病中不甘等閒過，  
一字一淚寫文章。  
精忠熱血此中藏，  
病好又復上戰場。  
一手持刀上戰場，  
地獄中華男子漢。  
民族精神之光，  
光。

敵通令施用毒氣

敵通令施用毒氣，  
以爲一種新戰術。  
這種毒氣，係由化學家  
研製而成，其性質極其  
惡劣，且極易傳染。敵  
方已將此種毒氣，施用  
於我軍陣地，使我軍受  
到極大之損害。敵方之  
目的，在於使我軍失去  
戰鬥力，而達到其侵略  
之目的。我軍應注意此  
種毒氣之施用，並採取  
必要之防禦措施，以保  
護我軍之安全。

某大排長

某大排長，  
在戰場上，  
表現極其英勇。  
他帶領其部下，  
多次擊退敵人之  
進攻。他本人亦受  
到多處傷傷，但  
他始終堅持戰鬥，  
直到最後一刻。他  
的部下們，都對  
他充滿了敬意。

美人魚出水能一遊

美人魚出水能一遊，  
這是一則趣聞。  
據悉，在某處之  
海灘，發現了一條  
美人魚。這條美人  
魚，長得非常美麗，  
其身體呈魚形，但  
上半身則像人類。它  
被發現時，正從海  
中躍出，準備上岸。  
這一消息傳出後，  
吸引了大量遊客，  
前往該處觀看。

強迫下的歡笑

強迫下的歡笑，  
這是一種悲劇。  
在戰爭時期，人  
們常常被迫表現出  
歡笑，以掩飾其內  
心的痛苦。這種歡  
笑，並非出自真心，  
而是出於無奈。它  
反映了戰爭對人類  
精神的摧殘，以及  
人們在困境中所表  
現出的堅韌。

斯太林的愛女

斯太林的愛女，  
是蘇聯的未來。  
她自幼在父親的  
嚴厲教導下成長，  
具有極強的責任感  
和使命感。她不僅  
繼承了父親的才華，  
更繼承了他的愛國  
精神。她的存在，  
象徵著蘇聯的繁榮  
昌盛，以及人民對  
未來的信心。



面友，  
是女性的良友。  
它能改善膚質，  
使皮膚細嫩光滑。  
無論男女老幼，  
皆可使用。它含有  
多種營養成分，能  
有效防止皮膚衰老。  
各大藥房均有代  
售。

小幽默，  
是生活的调剂。  
在忙碌的一天中，  
笑一笑，能讓人  
感到輕鬆愉快。下  
面是一些有趣的笑  
話，希望能給大家  
帶來歡樂。

末次的幽默，  
是智慧的表現。  
幽默不僅能讓人  
發笑，更能讓人  
思考。它是一種高  
尚的藝術，也是一  
種生活態度。在  
幽默背後，往往藏  
著深刻的哲理。

女人種種，  
是生活的百態。  
女人是世界的中  
心，她們的喜怒哀  
樂，都牽動著人  
們的心。她們有著  
無限的魅力，也有  
著無限的潛力。在  
她們身上，我們看  
到了美麗與力量。

白嫩去斑，  
是女性的追求。  
斑點是皮膚的敵  
人，它會破壞皮膚  
的美觀。使用白  
嫩去斑霜，能有效  
去除斑點，使皮膚  
恢復白嫩細滑。

鹿麥精鯊魚肝油，  
是強身健體之品。  
它含有豐富的維  
他命和蛋白質，能  
增強人體免疫力，  
促進身體健康。對  
於體弱者，尤有  
顯著之療效。

老人家庭服，  
中年男服，  
是家庭之幸福。  
健康是家庭的基  
礎，也是個人幸福  
的關鍵。通過服  
用鹿麥精鯊魚肝  
油，家人可以共同  
享受健康與快樂。



BRINZMANN & CO.  
FRENCH BANK BUILDING, SINGAPORE.  
地址：法國銀行二樓美華文公司啟

是空孕避聖藥，  
是女性的福音。  
它能有效防止不  
孕，提高受孕率。  
對於有不孕症之  
女性，尤有奇效。

會豐商店總代理，  
各埠藥店均有代售。



石叻怡保會豐商店總代理